



Donnerstag, 04. Mai 2023, 13:00 Uhr  
~4 Minuten Lesezeit

# Tanz dich frei!

Das Lied „Danser encore“ von Kaddour Hadadi brachte Menschen überall auf der Welt auf die Straße, um freudvoll für die Freiheit zu demonstrieren.

von Gaby Kerscher  
Foto: Maria Moroz/Shutterstock.com

*„Danser encore“ – wisst ihr noch? Viele von euch werden sich erinnern, wie vor zwei Jahren ein Lied durch die Welt ging und sich schneller verbreitete als ein Virus. Ein „Virus“ allerdings, das ansteckte zu Freiheitsliebe, Gemeinschaftsgefühl und Lebensfreude. Auch in der Region der Autorin bildeten sich spontan Musikgruppen, um dieses Lied einzustudieren, wie nach und nach fast überall auf der Welt. Es gab Flashmobs an allen möglichen und unmöglichen Orten, übers Internet verbreiteten sie sich und luden zur Nachahmung ein.*

**Hier in der Region gab es als Höhepunkt einen Tag mit mehreren** Auftritten, bei denen bis zu mehrere Hundert Menschen gemeinsam sangen und musizierten. Ich war dabei; es war ein einfach unglaubliches Erlebnis und wahrscheinlich einer der schönsten Tage meines Lebens. Die unzähligen Filme im Internet lassen noch etwas ahnen von der Kraft und Lebensfreude, die dabei spürbar waren.

Hier das Original für die, die es noch nicht **kennen** und hier eine Auswahl von YouTube-Videos mit Aufführungen von „Danser encore“ **in aller Welt** ([https://www.youtube.com/results?search\\_query=danser+encore+flashmob+](https://www.youtube.com/results?search_query=danser+encore+flashmob+)).

***Es war einer dieser Tage, der mich dankbar sein ließ für die Coronakrise, trotz all des Leids, das sie fraglos bei vielen Menschen verursachte, und ich fragte mich, ob ich sonst wohl jemals so etwas erlebt hätte: dass so viele Menschen, die sich zum Großteil nicht kannten, zusammenkamen und gemeinsam musizierten, sangen und tanzten.***

Und dieses Miteinander fühlte sich so anders an, als bei einem Konzert dabei zu sein und Geld dafür zu bezahlen, dass andere musizieren, so schön auch Konzerte natürlich sein können.

Dieses Lied, „Danser encore“, traf viele Menschen mitten ins Herz!

Viel weniger bekannt ist, dass es noch andere wunderbare Lieder des Sängers HK und seiner Gruppe gibt und dass auch sie Mut und Lust machen auf eine neue, freie und selbstbestimmte Zukunft. Eins davon ist „Dis-leur que l'on s'aime“ – unsere auf Deutsch singbare Version heißt: „Sag ihnen, dass wir Liebe sind“.

Das Lied ist nicht ganz einfach zu spielen, „schwierige Tonarten“,

sagen unsere MusikerInnen. Aber es hat schon viele Menschen berührt, ein Zuhörer nannte es „unsere Hymne“. Deshalb erzähle ich euch davon und lade euch ein, es zu singen und zu spielen.

Hier ist das **offizielle Video** und hier eine Karaoke-Version, zu der sich der deutsche Text auch allein **singen lässt** ([https://www.youtube.com/watch?v=IyAtpY\\_jKLE](https://www.youtube.com/watch?v=IyAtpY_jKLE)).

Übrigens: Ich hatte Kontakt mit der Gruppe um „HK“; ich wollte ihnen etwas zurückgeben, da sie ja ihre Videos im Internet kostenlos zur Verfügung stellen, und habe dazu eine größere Anzahl ihrer CD „Danser encore“ bei ihnen bestellt und in meinem Umfeld weitergegeben. Der Kontakt war sehr nett, und sie wären durchaus auch an Auftritten in Deutschland interessiert. Wer fühlt sich angesprochen, das zu organisieren? Wenn sich dann auch noch die jeweils örtlichen, wegen „Danser encore“ gegründeten Musikgruppen integrieren ließen, so könnten das doch wunderbare Zusammenkünfte werden! Bei so einem Konzert wäre ich gerne dabei!

Hier nun der Text – viel Freude beim Singen, Tanzen und Musizieren und beim gemeinsamen Gestalten unserer Zukunft!

## **Sag ihnen, dass wir Liebe sind**

Refrain:

*Sag ihnen, dass wir Liebe sind  
und wie gut das allen tut  
dass wir uns an den Händen halten  
und dabei spüren unsern Mut.  
Sag ihnen, was wir säen  
und was daraus entsteht*

*wir sind die Welt von morgen  
die alte Welt vergeht.*

Erste Strophe:

*Sag ihnen, dass schon jetzt  
die neue Welt beginnt  
dass sie von Tag zu Tag  
an Lust und Kraft gewinnt  
dass sich die Herzen öffnen  
und dass es Frieden wird  
wir sind die Welt von morgen  
wir gehen unbeirrt*

*Sag ihnen, dass wir frei sind  
beim Tanzen auf den Plätzen  
erzähl von all den Tränen  
die unsern Weg benetzen.*

Bei der Wiederholung:

*Sag ihnen, dass wir frei sind  
beim Tanzen auf den Plätzen  
erzähl von all den Tränen  
erzähl, wie wir uns weltweit  
in diesem Sinn vernetzen.*

Refrain:

*Sag ihnen, dass wir Liebe sind ...*

Zweite Strophe:

*Denn wir gehör'n zusammen*

*und schreiten jetzt voran  
das ist ganz unaufhaltsam  
wir fangen einfach an  
nur so sind wir lebendig  
wie die Erde, die uns gleicht  
lasst uns die Vielfalt feiern  
auf dass die Zeit uns reicht!  
Sag ihnen, wir erfinden  
ein ganz ein neues Stück  
ein junger frischer Morgen  
auf unserm Weg zum Glück*

*Refrain: Sag ihnen, dass wir Liebe sind ...*

Zwischenspiel

Wiederholung erste Strophe:

*Sag ihnen, dass schon jetzt ...*

Refrain:

*Sag ihnen, dass wir Liebe sind ...*

---



**Gaby Kerscher**, Jahrgang 1962, war nach dem Psychologiediplom in München in verschiedenen psychologischen Praxisfeldern tätig und hat mehrere Mädchen- und Frauenprojekte mitaufgebaut. Sie arbeitete 20 Jahre lang als Dyskalkulietherapeutin und begleitet Kinder, Jugendliche und Erwachsene

psychologisch und mithilfe verschiedener Methoden der Energiearbeit in herausfordernden Lebenssituationen. Als Geschichtenerzählerin, Autorin und Organisatorin von Festen, Kunstaktionen und Veranstaltungen setzt sie sich für ein gutes Leben für alle Wesen ein.